

4 Calle Concordia

Madrid

4 de Mayo 1899

1.^o Sr. D. B. Puz Galdoz

mi distinguido amigo: Le doy las gracias por su at.^o del 1.^o de Mayo y demasiado benevolencia tiene V conmigo suponiendo que podría traducir sus cuatro tomos tan interesantes que he leído con viva curiosidad enseguida que fueron publicados. He transmitido al director de *Le Temps*, M. Hebrard lo que V me ha escrito y me apresuraré a mandarle su contribución cuando la reciba. He insistido mucho en mi carta sobre la publicación de Gloria, que podría hacerse

primero para abrir brecha y no
impedirla seguida con los episodios.
En fin espero que la cosa se arregle
a su satisfacción, y sea V seguro
de que si dependiera de mi
solo, se haría pues desearia asi
darle una prueba de mi simpatía
y del afecto de su sincero
amigo y modesto compañero
Arthur E. Houghton

P. P. no se si su representante en la
Calle Hortaleza le dijo que le habia
rogado comunicas a V que en el
año pasado me habia ocupado en
dos de mis entimulos literarios en
"Literature" suplemento del Times
de honores de sus obras; mis recuerdos
Zunulacarequi y Mendizabal?
arr